

하노이 날씨

24°C ↑ 31°C
↓ 18°C

하노이 AQI*

109

*Air Quality Information

0-19	좋음
20-49	보통
50-99	주의
100-149	나쁨
150-249	해로움
250~	매우 위험함

Shinhan Bank 제공

한/베 환율	한/베 증시
USD/KRW 1,423.8 +6.4	KOSPI 2,329.17 -7.70
USD/VND 24,871 +14	VNI 1,019.81 -3.38

베트남 소식

2,4면

하노이시, 땀 연휴 앞두고 시장 수요 충족 위해 만반의 준비
베트남 1~10월 600만 톤 이상 쌀 수출...필리핀 1위
베트남 외국인 관광객 방문자 규모 목표치 크게 하회
꽌다오 폐기물 처리장 건설, 780억 동 이상 투자 규모

호치민시 올해 경제성장률 9.4% 전망
빈패스트, VF e34 전기차 730대 리콜
베트남 기업들, 할랄 제품으로 이슬람 시장 공략해야
KB증권, 베트남 국립대 42억 동 장학금 지원

베트남 키워드 한국뉴스

베트남 '대만 독립 반대' 입장에 中 농수산물 수입으로 화답
두산에너지베트남 자회사 두산비나, 오스테드와 해상풍력 사업 협력
에스텍시스템, 베트남 해충방제 시장 진출
美 의료인 90%가 입는 유니폼 생산...김경록 베트남 갈텍스 대표

제목을 클릭하시면 해당링크로 이동합니다.

베트남 비주얼 뉴스

"새장 도둑 잡아라" 시민들 '합심'

호치민 탄푸(Tan Phu) 지구 호닥디(Ho Dac Di) 거리에서 한 청년이 집 앞에 걸어둔 새장을 훔치는 것을 발견한 주민들은 2km 이상을 쫓아가 되찾아왔다.

썸네일을 클릭하시면 동영상뉴스를 보실 수 있는 해당링크로 이동합니다.

한눈에 보는 한국경제

정부, 태양광은 줄이고 풍력 늘린다
코로나의 역설 '고용 증가'...정부는 살얼음판?
"韓 금리 4%까지 간다, 환율은"...'파월 쇼크'에 펼쳐질 고난길
삼성, 이태원 참사에 50억 원 기부

제목을 클릭하시면 해당링크로 이동합니다.

한눈에 보는 세계경제

머스크 인수 후 칼바람 부는 트위터..."직원 절반 해고 계획"
에티오피아 내전 2년 만 '휴전 합의'
美포드도 추월했던 니콜라의 추락...주가 67% ↓
캐다가 투자철회 명령한 중국기업 3사 어디에 투자했나 보니

제목을 클릭하시면 해당링크로 이동합니다.

오늘의 명언

논쟁할 때는 조용하라.
맹렬은 잘못을 결점으로 만들고
진실을 무례(無禮)로 만들기 때문이다.

- 조지 허버트 -

KORCHAM DAILY

베트남 최고의 브랜드가 되세요

클릭시 코참데일리 광고 후원 안내 페이지로 연결됩니다.

이달의 회원사

8면



에이스 비엠티 에듀



(주)에보컨셉

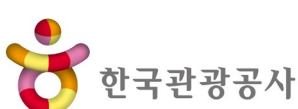


법무법인 HD



영진비나

코참데일리 VIP



베트남소식

하노이시, 땃 연휴 앞두고 시장 수요 충족 위해 만반의 준비



하노이시 당국은 다가오는 땃 연휴를 앞두고 시장 수요를 충족하기 위해 농축산물 확보에 나섰다. 하노이 농업 및 농촌 개발부의 보고서에 따르면 돼지고기 공급은 현지 소비에 충분한 상황이지만 앞으로도 시장 가격과 수급 균형을 면밀히 모니터링 할 계획이다. 부서에 따르면 하노이의 대부분의 농산물 가격은 안정적으로 유지되고 있으나 설을 전후로 돼지고기, 소고기, 닭고기, 야채 등 필수품에 대한 현지 수요가 급증할 것으로 전망된다. 하노이의 농산물 생산 능력을 기반으로 당국은 21개 성 및 시와 긴밀히 협력하여 159개 현지 공급망을 통해 양질의 식품을 제공한다는 방침이다. (출처: hanoitimes) **원문보기**

호치민시 올해 경제성장률 9.4% 전망



올해 호치민시 지역내총생산 (GRDP)이 9.4% 성장하여 목표치였던 6~6.5%를 크게 상회할 것으로 전망된다. 판반마이 (Phan Van Mai) 인민위원회 의장은 "1월에서 10월 사이 생산, 무역 및 서비스, 국가 예산 징수의 높은 성장률은 강력한 경제 활동을 반영한다"며 이같이 밝혔다. 그는 "강력한 경제 성과에도 불구하고 세계 경제 둔화 및 인플레이션 압력과 관련된 불확실성이 내년 도시 경제 성장에 영향을 미칠 것"이라며 내년 경제 성장은 둔화될 것으로 전망했다. 이어 "시는 여전히 느리게 진행되고 있는 공공 투자 지출을 가속화하기 위한 노력에 집중할 것"이라고 덧붙였다. 10월 20일 기준 시의 총 공공 투자 지출은 11조 동 (VND)으로 올해 목표의 29% 수준이다. 한편 지난 1~10월 상품 및 서비스 소매 판매는 899조 동(VND)으로 전년 동기 대비 29.9% 증가했다. 동기간 시는 34억2000만 달러 규모의 해외직접투자 (FDI)를 유치해 전년 동기 대비 25.3% 증가한 것으로 나타났다. (출처: vietnamnews) **원문보기**

베트남 1~10월 600만 톤 이상 쌀 수출...필리핀 1위



베트남은 지난 1~10월 607만 톤의 쌀을 수출했으며 수출액은 29억 4000만 달러를 기록했다. 전년 대비 수출량은 17.2%, 수출액은 7.4% 증가한 규모다. 같은 기간 수출가격은 톤당 평균 484달러로 지난해 같은 기간보다 8.3% 하락했다. 필리핀은 1~9월 베트남산 최대 쌀 수입국으로 전체 수출의 43.9%를 차지했다. 필리핀으로의 쌀 수출액은 전년 동기 대비 35.3%, 수출량은 22.2% 증가했다. 코트디부아르로의 쌀 수출 또한 증가했다. 지난 1~9월 코트디부아르로 수출된 쌀은 전년 동기 대비 71% 증가했다. 반면 가나로 수출된 쌀은 전년 동기 대비 33% 급감한 것으로 나타났다. (출처: vietnamnet) **원문보기**

빈패스트, VF e34 전기차 730대 리콜



베트남 산업통상부 경쟁소비자청은 측면 충돌 센서 점검 및 교체를 위해 국내에서 판매되는 빈패스트(Vinfast)의 VF e34 전기차 730대를 리콜한다고 밝혔다. 지난 5월부터 7월까지 조립된 730대 중 709대가 판매됐다. VF e34 모델이 장착된 에어백 시스템의 측면 충돌 센서는 에어백 컨트롤러와 호환되지 않는 오류가 발생할 가능성이 있다. 회사는 센서 오류에 대한 고객의 고장이나 불만이 접수되지 않았다고 말했다. 해당 차량 소유주는 내년 10월 17일까지 서비스센터에서 무료 점검 및 센서 교체를 받아야 한다. (출처: vietnamplus) **원문보기**



Korea Trade-Investment Promotion Agency

하노이 FTA 활용지원센터



FTA 적용 및 통관법률 애로해소

FTA 활용지원

- 예상 HS CODE 확인
- 실제 관세 혜택 비교
- 원산지증명서/확인서 활용
- 원산지 결정기준 확인

베트남 통관애로 접수 및 지원

- 통관 및 물류 관련 애로사항 접수
- 수입물품별 인허가 제도(수입요건) 안내
- 수출입관련 법령 확인
- EPE 수책관리, 임가공, 관세환급 등 상담



KOTRA 하노이 무역관 내 FTA 활용지원센터
참빛타워 20층 ☎ 024-3946-0511 (620)

박민설 관세사(국가공인 관세사) minsulpark22@gmail.com
한아름 대리(FTA 해외활용지원센터 전담직원) rachel@kotra.or.kr



Testing & Research Institute

KOTITI 베트남 (하노이 지사)





- ▶ **RoHS I 시험분석**
중금속 : Pb, Cd, Hg, Cr(VI)
난연제 : PBB/PBDEs
- ▶ **RoHS II 시험분석**
Phthalates : DBP, BBP, DIBP, DEHP
- ▶ **Screening 시험분석**
프탈레이트 양산관리 시험분석
XRF, Halogen 시험분석
- ▶ **주얼리 제품 유해물질 분석**
중금속 : Pb, Cd, Hg, Ni release
유기분석 : Phthalates
- ▶ **기타 유해물질 분석**
이물, 성분분석 및 솔루션 제공
- ▶ **고객사 초청 세미나**
고객사 환경규제 대응 가이드 및 품질관리 방안 교육

KOTITI 시험연구원 (성남 본원)



- ▶ 1961년 국내 최초 섬유시험 및 연구기관인 "방직시험검사소"로 발족
- ▶ 사업영역 확대 및 세계적인 종합분석기관으로 성장하여 Global Business Partner의 역할 수행
- ▶ 해외법인 및 지사: 6개국 12개 지역 (베트남, 중국, 방글라데시, 미얀마, 캄보디아, 인도네시아)

저렴한 수수료와 신속 정확한 결과를 약속 드립니다.
(KORCHAM 회원사 할인 제공)

왕만식 지사장 024 320 10011
mswang@kr.kotiti-global.com

주소 5th floor 414 Nguyen Van Cu, Bo De Ward, Long Bien Dis., Hanoi

전면 광고



한국관광공사

"우수인력을 위한 최고의 투자!" 베트남 직원들에게 한국여행을 선물하세요



한국 인센티브/기업회의 여행을 한국관광공사가 지원합니다.



공연

점프, 난타, 페인터즈 쇼 등



관광지

롯데월드, 트릭아이, 한국민속촌, 한화 아쿠아플라넷 등



체험지

리얼 케이팝 댄스, 한복문화체험, 정동극장 장구체험 등



기념품

6종 파우치·에코보틀·3단우산 등 공사보유 품목



환영행사

입국 단체 대상 환영행사

인센티브

기업회의

기업체에서
여행경비를
부담하는
인센티브(포상)
목적 방한 단체

기업이 주최하는
회의참석을
목적으로 한
방한 단체로
일정포상 4시간
이상의 회의 개최

▶ 공통 지원 기준

- 2박 이상 체류
- 외국인 10명 이상 포함

▶ 제외대상

동호회, 팬클럽, 종교단체, 공무원, 학생단체

지원내용은 당사의 단체구분 및 인원수에 따른
기준에 따라 상이하게 제공됩니다.

단체별 지원기준에 따라 추억이 될 만한 기념
품, 관광지 입장료, 공연 관람 등을 지원하오니
베트남 직원들의 "한국 인센티브 여행"을
계획 하신다면 연락 주시기 바랍니다.

문의 : 한국관광공사 하노이지사

📍 1302,13F, Charmvit Tower, 117 Tran Duy Hung
street, Cau Giay district, Hanoi, Vietnam

☎ Tel. +84 24 3556 4040

☎ Fax. +84 24 3556 4141

✉ mice.ktovietnam@gmail.com

베트남 소식

베트남 외국인 관광객 방문자 규모 목표치 크게 하회



동남아 국가 중 베트남이 올해 외국인 관광객 방문 수 목표치를 크게 하회하는 것으로 조사됐다. 지난 1~10월 베트남을 방문한 외국인 관광객은 235만 명으로 올해 목표치인 500만 명의 절반에도 못 미치는 수준이다. 말레이시아는 지난 8월 450만 명의 외국인 관광객이 방문해 목표를 달성했으며 920만 명의 방문을 새롭게 목표로 설정했다. 싱가포르는 9월 기준 374만 명의 외국인 방문객이 방문했으며 올해 최대 600만 명이 방문할 것으로 전망된다. 태국은 10월 26일 기준 735만 명의 외국인 방문객을 맞았다고 발표했다. 태국 정부는 올해 1000만 명의 외국인 방문객이 방문할 것으로 자신하고 있다. 관광업계 관계자들은 러시아의 우크라이나 침공 및 인플레이션 등 세계적 요인과 베트남에서 3개월 복수 비자 발급이 재개되지 않는다는 사실을 감안할 때 올해 외국인 관광객 방문자가 크게 늘지 않을 것으로 전망하고 있다. 럭셔리 크루즈 여행업체 럭스그룹(Lux Group) 측은 "비자 정책이 병목 상태로 남아 있는 상태에서 올해 500만 명의 외국인 관광객 목표를 달성하기 힘들 것"이라고 말했다. (출처: vnexpress) **원문보기**

베트남 기업들, 할랄 제품으로 이슬람 시장 공략해야



베트남 기업이 할랄 제품으로 이슬람 시장을 공략해야 한다는 의견이 제기됐다. 호치민시 투자 무역진흥센터(ITPC)의 응웬투안(Nguyễn Tuấn) 부국장은 지난 1일 회의에서 "전 세계적으로 20억 명의 이슬람 교도가 있고 할랄 제품에 대한 수요가 증가하고 있다"면서 "베트남 기업들이 수출을 강화하기 위해 할랄 요건을 이해해야 한다"며 이같이 밝혔다. 아랍에미리트, 말레이시아, 인도네시아, 브루나이, 파키스탄 등의 국가가 잠재적 시장으로 꼽힌다. 해외 이슬람교도들이 여행이나 비즈니스 목적으로 베트남 방문이 증가하면서 국내 시장에서도 할랄 제품에 대한 수요가 늘고 있는 것으로 조사됐다. 투안 부국장은 "베트남에는 무슬림이 적기 때문에 현지 기업들은 국가마다 다른 할랄 기준에 익숙하지 않다"면서 "엄격한 기준을 충족하기 위해 노력해야 한다"고 강조했다. (출처: vietnamnews) **원문보기**

꽌다오 폐기물 처리장 건설, 780억 동 이상 투자 규모



바리아 붕따우(Ba Ria - Vung Tau) 지방 인민위원회는 꼰다오(Con Dao)에 위치한 꼰다오 폐기물 처리 공장 건설 프로젝트에 대한 투자 계획을 승인하는 결정 No.3319/QĐ-UBND을 발표했다. 꼰다오의 벤담(Ben Dam) 지역에서 진행되는 프로젝트는 최소 782억 6000만 동(VND)의 투자 규모다. 완공 후 오는 2030년까지 하루 36톤의 폐기물을 처리할 수 있으며 2040년과 2045년에는 각각 하루 50톤과 66.23톤으로 처리량이 증가할 전망이다. 현재 꼰다오 지역은 하루에 약 25톤의 폐기물을 처리하지만 소각 되는 폐기물은 하루 5톤에 불과하다. (출처: sggpnews) **원문보기**

KB증권, 베트남 국립대 42억 동 장학금 지원



KB증권(KBSV)은 베트남 국립대(VNU)와 '젊은 인재 양성을 위한 협약'을 체결했다. KB증권은 42억 동(VND) 상당의 장학금을 지원하고 재학생 및 졸업생들에게 인턴십 기회를 제공한다는 방침이다. 기초과학 전공자 20명과 금융·은행·회계·감사·경영학 전공자 20명에게 장학금이 지급된다. 김성현 KB증권 대표이사는 "이번 협력이 베트남 국립대와의 포괄적 발전의 출발점이 되길 바란다"면서 "학교와 긴밀히 협력해 양질의 인재 양성에 도움이 되도록 할 것"이라고 밝혔다. (출처: vietnamnews) **원문보기**

FUJIFILM
Value from Innovation

FUJIFILM Business Innovation Vietnam
현재 **A3 복합기부문 베트남시장점유율1위**입니다

- 👍 직관적이고 단순한 환경
- 🔒 전방위 데이터 보안
- 📄 복합기 관리에서 해방
- 🔗 온디맨드 연결
- 🌱 친환경 기술



Apeos C325z/C325dw
놀랍도록 컴팩트하고 스타일리쉬한 제품
뛰어난 프린트 품질 및 성능



Apeos C7070/C6570/C5570/C4570/C3570/C3070
분당 30매급~70매급 복합기
"사무환경에 최적화된 균형 잡힌 복합기"



ApeosPro C810/C750/C650
고속/고품질 컬러 복합기
클라우드 연동 지원 | 모바일 프린트 | 긴 용지 지원

호치민 시티 사무실

양승우 연락처: 090-333-5295
이메일: seungwoo.yang.tz@fujifilm.com
심우주 연락처: 090-940-1787
이메일: wooju.shim.nj@fujifilm.com

하노이 사무실 & 쇼룸

안지현 연락처: 094-282-9955 | jihyunAn1227
이메일: jihyun.an.wu@fujifilm.com
이은진 연락처: 094-742-8855
이메일: eunjin.lee.yg@fujifilm.com

Add: 12th floor, Vincom Center,
72 Le Thanh Ton, Ben Nghe Ward, Dist 1, HCMC

Add: 14th floor, VCCI Tower, 9 Dao Duy Anh,
Phuong Mai Ward, Hanoi City

FUJI XEROX is now

FUJIFILM

Hanwha Techwin

입주자 프라이버시와 안전 확보를 동시에

빈틈 없는 보안은 프리미엄 아파트의 필수 조건입니다.
섬세한 모니터링으로 더 편안하고 안전한 아파트 라이프를 누리보세요

영업 상담 : 038 2726 299
하노이 영업 사무소 : 28층, Handico Tower 빌딩, 미딩, 하노이
호치민 영업 사무소 : 3군, 17 바취엔타잉관, Minh Long Tower 빌딩, 호치민
영업/ 마케팅팀 E-mail : hstvsales@hanwha.com
글로벌 생산 법인 : 박닌 웨보 공단 (Lo O-2, Nam Son, Bac Ninh)
Service call center : 1900-0293

전면광고



MOUTON CADET
BARON PHILIPPE DE ROTHSCHILD



JW MARRIOTT
HANOI

TAJ

MOUTON CADET MOMENTS

VOL. 4.0

FESTIVAL

12 · 11 · 2022

세계적인 아티스트와 재능있는 밴드가 함께 연주하는 감미로운 재즈 공연을 경험해 보세요
- 프리미엄 와인과 이에 어울리는 엄선된 요리들을 무제한으로 즐기실 수 있습니다.

*얼리버드 혜택: 11월 2일 전까지 티켓 구매시 할인된 가격 VND1,700,00++/인으로 티켓 예매 가능



MARRIOTT BONVOY clubMARRIOTT VIETNAM

18+

날짜: 2022년 11월 12일
시간: 5:00 PM - 10:00 PM
장소: JW MARRIOTT HANOI
HOTLINE: 090 221 0098



티켓 구매를 위해 위의 QR 코드를 스캔해 주세요






8 Do Duc Duc Rd., Me Tri, South Tu Liem, Hanoi
tel. 024 3833 5588 www.jwmarriottthanoilife.com f jwmarriottthanoi @ jwmarriottthanoi



지금 불편하시죠? 바로 바꿔보세요.



대한민국 No.1 롯데렌터카를 베트남에서도 만나보세요.

1. 승용, 승합, SUV, 중/대형 버스 포함 모든 차종 렌탈 가능
2. 베트남 전역에서 이용 가능
3. GPS 데이터 기반 투명한 정산 시스템
4. 일간/월간 단기 렌터카 서비스 제공



사무기기, 의료기기도 롯데렌탈과 함께하세요.

고객의 다양한 니즈를 충족하는 맞춤형 렌탈 조건을 설계하여 원하는 기간 동안 합리적인 가격으로 렌탈해드립니다.

한국인
전화상담 가능
(전지역)

하노이 **024 3205 5379**

호치민 **028 5414 8000**

하이퐁 **024 3205 5679**

다낭 **023 6278 6800**

■ 베트남 50대 환경경제기업 ■ 건설부 공사 시공능력 1등급 종합건설사 ■ 2019 하노이 시 우수기업 ■ 2021 하노이 인민위원회 모범기업

KH건설

기술과 신뢰는 KH건설이 추구하는 기업 비전입니다.



현지 공장 건립

■ 설계 ■ 시공 ■ 인허가

무상지원 서비스

입지 선정 (베트남 북부 공단부지 상세정보) 부지 취득 현지법인 설립

☎ Mobile : 090 446 2545

Head Office : 024 3769 0156~7

전면광고

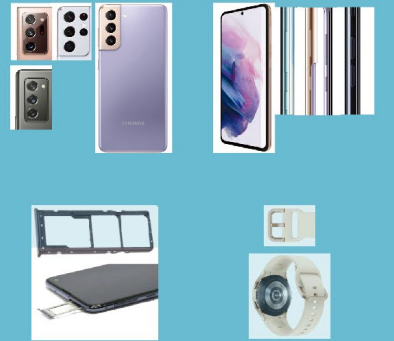
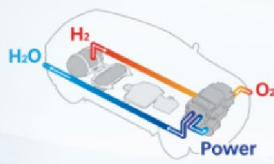


화학적인 부식작용을 이용한 금속류 정밀 가공
전자기계 내 반도체 회로 미세가공 및 모바일 정밀 부품으로 적용

첨단주자
ETCHING
ANODIZING
CNC 정밀가공

- 폴더블 디스플레이(Mobile 분야)
- CLAD METAL(2중 접합): 금속, 비철금속 에칭 기술(PCB분야)
- 다공체: 수소차 연료전지 스택 부품군(Cathode&Anode 사이 타공판)
- DOOR STEP : 자동차 운전석 및 조수석 차종 인식 로고
- 음이온필터 수소차용 연료 필터
- 스피커
- 사업 제품 현황 (ANO KEY)
- CNC 다축 정밀가공

CNC (computer numerical control)
컴퓨터 수치 제어를 통한 금속(AL,SUS), 사출 0,01mm 정밀가공



SEWON VINA 세원하이텍 0222 3 666 968 - 0222 3 666 969
www.sewonhitec.com CN6-3, KCN Quế Võ 3, xã Việt Hùng, huyện Quế Võ, tỉnh Bắc Ninh, Việt Nam



홍보 효과 UP!

코참 가맹점이 되어보세요



"코참 가맹점이 된 후 호텔 고객이 증가했어요. 가맹점 홍보 효과에 놀랐습니다. 고객께서 코참 카드 주시면 리셉션에서 할인 혜택을 제공하고 있습니다."

- A 호텔 매니저 -

"코참 회원 몇 분은 자주 찾아주셔서 단골이 되셨어요. 다른 지인 분들께도 저희 레스토랑을 추천해주셔서 단골손님이 더 늘었습니다. 올해도 가맹점 계약을 연장할 예정입니다."

- B 레스토랑 대표 -

코참 가맹점이 되어 다양한 홍보 혜택을 누리보세요~

코참에는 호텔·외식·교육 등 여러 업종의 가맹점이 등록돼 코참 회원사들에게 혜택을 제공하고 있습니다.

코참 가맹점이 되어서 홍보 효과를 극대화하는 건 어떨까요?

궁금한 사항은 언제든지 문의 주세요.
info3@korchamvietnam.com(이메일), 024 3555 3341(전화)



여러분의 많은 관심 부탁드립니다.



오늘의 경제 금융 용어



마찰적 실업

마찰적 실업 또는 탐색적 실업이란 새로운 일자리를 탐색하거나 이직을 하는 과정에서 일시적으로 발생하는 실업을 의미한다. 새로운 일자리를 탐색한다는 것은 구직자와 구인자 사이에 서로의 요구조건이 일치하지 않는 일종의 마찰이 생겼기 때문으로 볼 수 있다.

마찰적 실업은 경기침체로 인해 발생한 비자발적 실업이 아닌 자발적 실업이며 이는 경기 변동 과정에서 발생하는 경기적 실업이나 특정 산업의 침체 등으로 발생하는 구조적 실업과는 구분된다.

노동시장에서 사람들은 탐색으로 인한 이익이 탐색비용을 초과하는 경우 탐색행위를 지속하게 된다. 예를 들어 구인자와 구직자 간에 고려하고 있는 의중임금의 차이가 크거나 구직자가 높은 임금이 기대된다면 실업기간이 길어지더라도 구직행위를 지속하게 된다.

또한 구직자들의 노동의 질이 같지 않고, 구인자들이 제공하는 일자리 역시 동질적이지 않기 때문에 구인자들은 좀 더 나은 인재를 찾기 위해, 구직자들은 좀 더 나은 일자리를 찾기 위해 탐색행위를 하게 된다.

구직자와 구인자 사이에 정보의 비대칭 문제가 사라지지 않고 지속됨에 따라 노동의 수요와 공급의 불일치가 발생하게 되고, 이러한 탐색 및 마찰로 인해 실업이 발생하게 된다. 따라서 이런 형태의 실업은 언제나 발생할 수 있고, 경기가 좋은 경우에도 발생할 수 있다.

마찰적 실업을 줄이기 위해서는 일자리에 관한 정보를 알려주는 서비스를 대폭 개선하여 노동수요자와 노동공급자 사이에 원활한 정보교환이 이뤄지도록 하는 것이 중요하다.

*자료제공: 한국은행

이달의 회원사

welcome

이달의 회원사

코참 회원사가 되신 것을 환영합니다.
 코참은 베트남 대정부 활동을 비롯해 기업의 애로사항 해결 및 권익 보호 등 회원사 여러분의 성공을 위해 최선을 다하고 있습니다.
 여러분의 사업이 더욱 번창하시길 기원합니다.

에이스 비엠티 에듀

ACE VIET NAM EDU



- ▶업종/업태 : e-Test 자격 평가 및 공교육 컴퓨터 교실
- ▶회사 소개
IT 자격 검정 및 교육, 일반기업체 대상 실무능력 평가 및 공교육기관 컴퓨터 교육사업

한국법인 소개(<http://kope.co.kr/home>)



법인명 : (주)한국인재교육평가원, (사)한국창의인성교육연구원
 대표자: 서용재 원장, 이재혁 이사장
 소재지 : 서울특별시 서초구 방배중앙로 93 중앙빌딩 3층

한국인재교육평가원 한국 창의인성교육연구원

- IT인력의 자격 검정 및 교육, 삼성 및 일반기업체 임직원 대상 실무능력평가 사업 등
- IT 교육 서비스 회사로서 아래 부문으로 구분할 수 있음.
 - ✓ 1) e-Test Professionals 자격 평가 사업
 - ✓ 2) 국내 대기업(삼성, SK, LG) S/W 자격 검정 및 교육,
 - ✓ 3) 정부 및 전국 지방자치단체 S/W 교육 위탁 사업



홍진택 법인장
HONG JIN TAEK
 Giám đốc

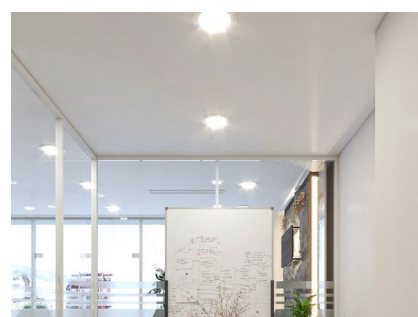
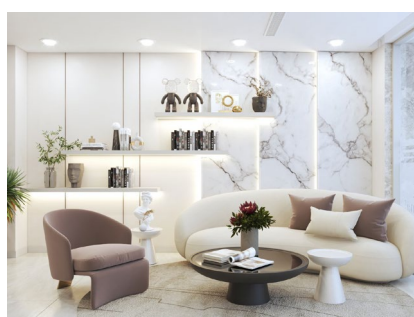
☎ 096.124.3331 (VN)
 010.5321.2465 (KR)
 ✉ acevina.hong@gmail.com
 📍 1FL V1, Homecity, 177 Trung Kinh, Yen Hoa, Cau Giay, Hanoi

(주)에보컨셉

EVO CONCEPT JOINT STOCK COMPANY



- ▶업종/업태 : 주거용/비주거용 건물 건설
- ▶회사 소개
에보컨셉트(EVO concept)는 고객에게 잊지 못할 가치를 선사하는 라이프 파트너(Life Partner)입니다.



KO EUNSEOK (KHANH)
 KOREA LIAISON DIRECTOR



☎ 0912 862 070
 ✉ khanh@evoconcept.vn
 🌐 www.evoconcept.vn
 📍 No.14 Nguyen Co Thach, An Loi Dong Ward, Thu Duc, HCM City

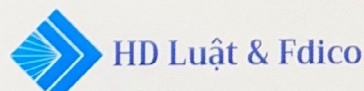
법무법인 HD

HD LAW & Fdico



- ▶업종/업태 : 투자 컨설팅, 법률자문
- ▶회사소개

HD Law는 고객의 수익을 극대화하고 위험을 최소화 할 수 있도록 항상 가장 효과적이고 안전한 법률 솔루션을 고객에게 제공합니다.



JEON YUN SIK
 Expert Advisor

☎ +84 96 679 8831
 ✉ justin@hdluat.com
 📄 Tax code: 0104952324

📍 12A - 319 BQP - Le Van Luong, Nhan Chinh, Thanh Xuan, Ha Noi

영진비나

YOUNGJIN VINA CO.,LTD



- ▶업종/업태 : 플라스틱성형제품,PCB 가공 /제조업
- ▶회사소개

저희 영진비나는 최고의 제품 생산및 고객 만족 최우선을 경영이념으로 삼아 끊임없는 노력과 투자를 아끼지 않았으며 한국 (주) 영진프라스틱과 글로벌 네트워크를 구축하여 한국과 베트남의 고객 요청에도 완벽한 대응을 하기 위해 최선의 노력을 다하고 있습니다.



YOUNGJIN VINA

YOUNGJIN VINA CO., LTD

- SMT, KEY PBA ASS' Y
- PS, PP, PVC, PET, ABS TRAY VACUUM FORMING

SEO JI HONG (Mr)
 Director

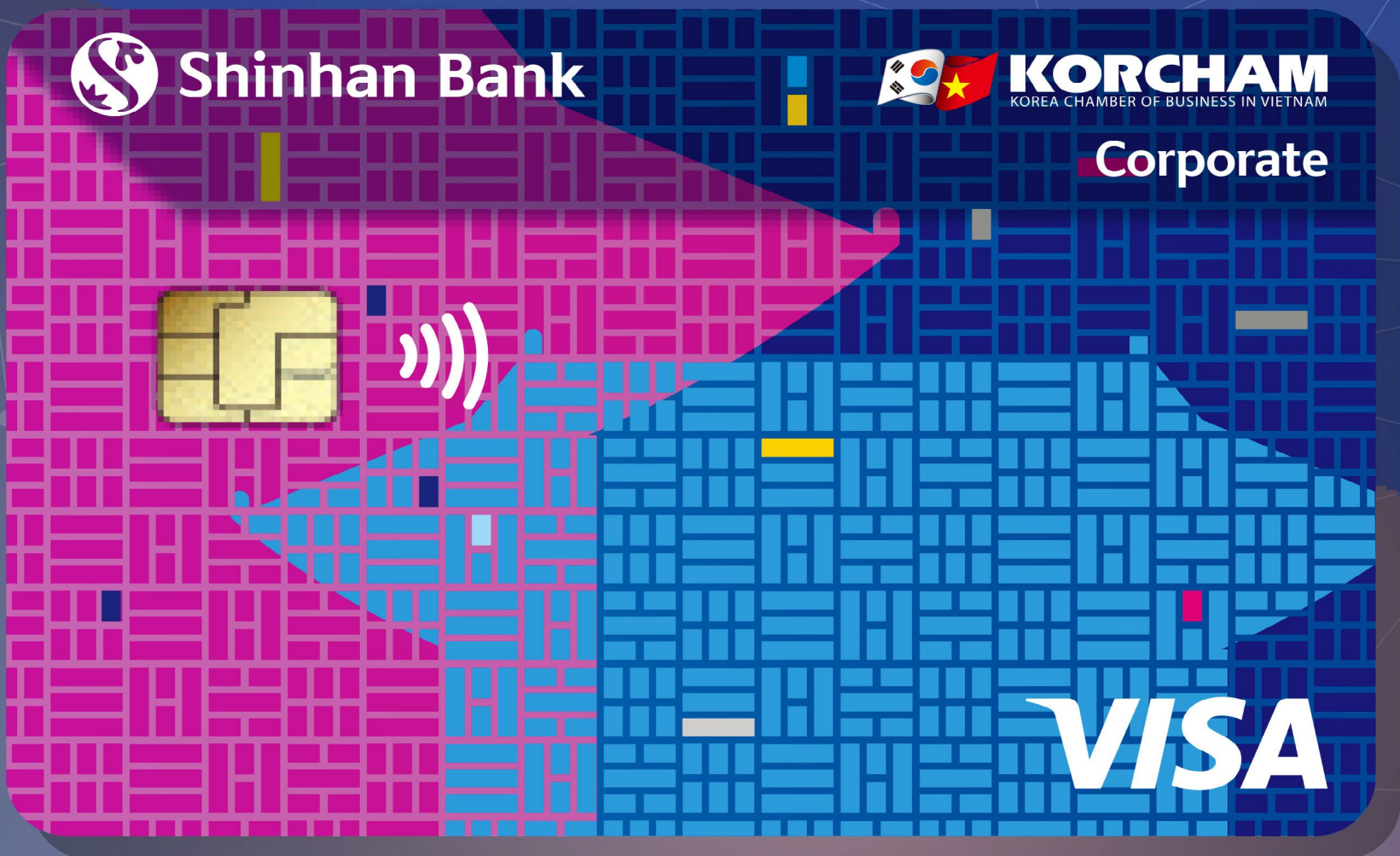
{M} 0906.188.182
 {T1} + 84 - 240 - 366 - 1819
 {T2} + 84 - 222 - 3688 - 123
 {E} jhseo@youngjinpl.co.kr

전면광고



새롭게 바꾸자

코참
X
신한



금번 코참-신한 제휴카드 협약에 따라
기존 멤버십 카드가 **코참 신한 법인카드**로 변경됩니다



신규코참회원사는 꼭 가입하세요



신규 발급도 받으시고 카드 혜택을 누리시길 바랍니다



신한은행 모든 영업점에서 발급 가능 -

편지흥지점(참빛빌딩) **이준영 대리**에게 문의해주시면
친절히 안내드리겠습니다. ☎ 033-738-5783



지점별 담당자

지점	담당자	연락처
하노이(롯데)지점	박정배 과장	076-480-3378
팜흥(경남)지점	박미경 과장	038-584-4412
박닌지점	이현경 대리	078-807-3757
하남지점	임경섭 대리	038-375-1739
하이퐁지점	이승원 대리	089-612-1040
타이응웬지점	이동현 과장	033-905-9099
빈푹지점	김우진 대리	039-534-3960



코참-신한 법인카드 혜택

- 100개 이상의 코참 제휴 가맹점에서 10%~40%할인
- 150개 이상의 신한존 (신한은행 제휴 가맹점)에서 최대 50% 할인
- 카드 사용금액의 0.1% 신한 포인트 적립 혜택
- 법인 경비 관리를 통한 시간 절약 및 서류 작업 간소화
- 해외 출장시 환전 및 현금 보유의 부담 완화
- VISA 브랜드를 통한 전세계 가맹점 사용 가능
- 카드 명세서, 이용 SMS, 인터넷 banking 등 편리한 사용

코참회원을 위한

[코참-신한법인카드] 출시

신용카드, 데빗(체크)카드



코참가맹점 | 클릭 - 더 많은 코참가맹점

신한가맹점 | 클릭 - 더 많은 신한가맹점

전면광고



삼도회계법인
SAMDO ACCOUNTING VIETNAM

SAMDO is **T.R.U.E**

삼도회계법인은
고객과의 신뢰를 바탕으로
성공기업들의 파트너가 되겠습니다.

감사 및
회계자문

세무진단
서비스

세무조사
대응 서비스

이전가격
관련 서비스

M&A
관련 서비스

부동산 투자
관련 서비스

하노이 오피스

4th floor, HITEC building, 239 Xuan Thuy, Dich Vong Hau, Cau Giay, Hanoi
Tel. +84 70 316 9374 (박현서) / +84 97 749 2083 (이영동)

호치민 오피스

L8-12,8th floor, Vincom Center, 82Le Thanh Ton, Ben Nghe, Quan1, HCM
Tel. +84 93 644 9766 (강병훈) / +84 90 984 3006 (정대환)

신차구입

한국인 딜러와 상담하세요!



차량 가격의 **최대 80%**까지 **은행대출 가능!**
모든 브랜드 **전차종 상담 가능**합니다



HYUNDAI LE VAN LUONG
Số 3 Vũ Phạm Hàm, Trung Hòa, Cầu Giấy, Hà Nội
TEL. 024 3200 3366 E-mail. 2010sungard@gmail.com

한국인 097 309 8274
상담/문의 097 968 7255



VINAOTO

차계부와 정비 예약까지 한번에!

#차계부 #시간절약 #정비수리 예약 #투명한 가격

- ✓ 여러대 차량을 한 계정에 등록하여 간편한 차량관리
- ✓ 수리 완료후 앱에서 실시간 상태 확인
- ✓ 아이폰, 안드로이드 설치 가능 - VINAOTO, 비나오토 검색

차량관리 앱 문의 : 097 968 7255

중고차 위탁판매

중고차, **anycar** 에서 **손해없이 판매** 하세요!
 판매자와 구매자 직거래! 온라인 실시간 확인!
 저렴한 **판매수수료!** 판매가의 **'1.5%'**

1 상담/문의

- 각종서류 확인
- 차량 사진 전송

2 차량 점검

- 차량상태 점검
- 판매금액 협의

3 홍보/전시

- 매장에 전시
- 홈페이지 광고

4 차량판매

- 실시간 확인
- 위탁판매자에게 통보

- * 수리가 필요한 경우에는 협의하여 수리 후 판매 진행합니다.
- * 구매자가 판매금액 조정을 원하면 위탁판매자와 협의하여 진행합니다.

5 상호간 계약

- 판매자, 구매자 계약서 작성
- 각종서류 확인

anycar.vn
 Xe thật - Giá thật

CÔNG TY CỔ PHẦN ANYCAR VIỆT NAM
 Số 3-5 Nguyễn Văn Linh, P. Gia Thụy, Q. Long Biên, Hà Nội
 Hotline: 1800 6216 Email: info@anycar.vn

한국인 상담/문의

081 281 9559

카톡 ID: anycar.vn

e-mail: lee3ds4@naver.com

베트남 트렌드를 이끄는
 최고의 브랜드가 되다

코참데일리와 함께

NAVER

하노이부동산114

Hanoi
부동산
 www.hanoi114bds.com

VIC - Vinhomes - FLC - SCG
 공식 분양 대행사
 매물 다양 보유

공장매각 (전속중개)

- 위치: 타이응웬
- 공장: 약 1,700평
- 토지: 약 4,100평
- 전기: 1,500kva
- 현재: 공장 300평 임대 중
- 현 임대수입: 약 3억동
- 현 1,400평 공실 즉시 입주 가능
- 매각금액: 2,400,000USD



One-Stop Service

아파트/빌라/사무실

인테리어

분양권 / 매입 / 전매

임대관리

공장 / 공장부지

주소 : Nhà A11, ngõ 178 đường Đinh Thôn, Mỹ Đình 1, Nam Từ Liêm, Hà Nội
 공장담당 / 용환만 이사 083 600 1598 | 남한의 대표 098 200 1598 한국직통:070 8095 4566
 카톡 hanoi600 | 위챗 hanoi6000 | 카톡 nam336 | 위챗 hanoi6000

[코참데일리 광고 후원 혜택]
 5개월 + 1개월 Free / 10개월+3개월 Free ☎024 3555 3341

구인구직

구인 구직



코참데일리는 한국 기업의 채용공고를 게재하고 있습니다. 채용공고 게재를 원하는 기업은 코참 사무국 이메일 (info3@korchamvietnam.com)로 채용공고 양식을 작성해 보내주시기 바랍니다.

[☞ 채용공고 양식 다운로드](#)

구인 Ascott Vietnam 채용 공고

- ▶기업설명 : 숙박 및 서비스업(서비스 아파트)
- ▶근 무 지 : 하노이
- ▶채용부문 : Korean & Japanese Desk
- ▶직무상세 : Korean desk (한국 고객 대응 업무 전반)
- ▶학 력 : 4년제 대졸
- ▶경 력 : 호텔 또는 서비스업 경력 5년 이상
- ▶언 어 : 한국어+영어 필수
일본어/베트남어/ 중국어 능통자 우대
- ▶기 타 : 현지 채용 정식 비자 발급
- ▶급 여 : 사내 내규에 따라 경력직 +a
- ▶복지후생 : 노동비자+사회보험+숙소 제공+상여금
- ▶담 당 자 : 엘리스 리 ☎035 296 1681
- ▶이 메 일 : alice.lee@the-ascott.com
- ▶접수기간 : 2022.11.1~2022.11.15

구인 DST VINA 채용 공고

- ▶기업설명 : 빈푹성에 위치한 테이프 제조 전문 업체
- ▶근 무 지 : 빈푹성
- ▶채용부문 : 생산부 한국 관리자 채용
- ▶직무상세 : 조제 관리 1명 / 생산 관리 1명
- ▶학 력 : 전문대졸이상
- ▶경 력 : 조제 관리 - 현장, 창고 관리 4년 이상
생산 관리 - 생산 관리 2년 이상
- ▶언 어 : 중국어, 베트남어 가능자 우대
- ▶기 타 : 현지 채용 정식 비자 발급
- ▶급 여 : 협의 후 결정
- ▶복지후생 : 회사내규
- ▶담 당 자 : 관리팀장 ☎093 456 1417
- ▶이 메 일 : dsttonyjung@gmail.com
- ▶접수기간 : ~채용 완료시

구인 JH비나 AFA 제조기술 부문 파견사원 채용

- ▶기업설명 : 전자부품 제조업
- ▶근 무 지 : 푸토성 푸하공단
- ▶채용부문 : AFA 제조기술
- 1. 모바일 카메라 Actuator 분석 및 수율 향상
- 2. 제품 평가 및 데이터 분석 (Minitap 활용)
- 3. DOE검토 및 표준화 관리 등
- ▶학 력 : 기계·전기·전자공학 관련 대학 졸업자
(또는 그이상의 학력)
- ▶경 력 : 직급: 대리~과장 (경력 3년 이상)
- ▶언 어 : 베트남어 역량 우수자
- ▶기 타 : 1. 베트남 소재 제조기업 생산제조기술 담당 유경험자 2. 통계적 기법을 통한 공정관리 경력 보유자
- 3. 베트남 장기근무 가능자 4. 유관업무 경력 보유자
- 5. MS Office (엑셀, 파워포인트, 워드), Minitap 능숙자
- ▶급 여 : 면접 시 협의(본사 내부규정, 경력에 따라 협의)
- ▶복지후생 : 1. 연차, 정기휴가사용
(휴가 1년 2~3회 한국휴가 및 항공권 지원)
- 2. 해외 보험 가입 3. 빈푹성 소재 기숙사 제공 가능
- 4. 선택적 복지포인트 제도 시행 5. 근속사원 시상
- 6. 설,추석 선물 별도 지급 7. 통신비 지원
- ▶제출서류 : 1. 이력서/ 자기소개서/ 경력기술서(경력직)
- ▶담 당 자 : 인사총무 담당 ☎098.996.1584
- ▶이 메 일 : hkkim@jahwa.co.kr
- ▶접수기간 : 22.11.2 ~ 22.11.30

구인 JH비나 AFA 제조기술 부문 파견사원 채용

- ▶기업설명 : 전자부품 제조업
- ▶근 무 지 : 빈푹성 카이짱공단
- ▶채용부문 : 품질관리
- 1. 공정 점검, 관리 및 개선 업무
- 2. 고객사 품질 ISSUE 대응 3. 부품 품질 관리
- 4. 제품 신뢰성 Test 및 결과 분석 업무
- 5. 현지 관리자 교육 및 운영
- ▶학 력 : 전문대졸 ~ 대졸 (전공무관)
- ▶경 력 : 직급: 주임~대리 (경력 4년이상)
- ▶언 어 : 베트남어 역량 우수자
- ▶기 타 : 1. 베트남 소재 제조기업 품질관리 담당 유경험자
- 2. 모바일 카메라 관련 업무 유경험자
- 3. 공정관리 및 개선 업무 프로젝트 수행자
- 4. 데이터 활용, 분석 등 역량 보유자 5. 산업공학 전공자
- 6. 베트남 장기근무 가능자 7. 유관업무 경력 보유자
- 8. MS Office(엑셀, 파워포인트, 워드) 능숙자
- ▶급 여 : 면접 시 협의(본사 내부규정, 경력에 따라 협의)
- ▶복지후생 : 1. 연차, 정기휴가사용
(휴가 1년 2~3회 한국휴가 및 항공권 지원)
- 2. 해외 보험 가입 3. 빈푹성 소재 기숙사 제공 가능
- 4. 선택적 복지포인트 제도 시행 5. 근속사원 시상
- 6. 설,추석 선물 별도 지급 7. 통신비 지원
- ▶제출서류 : 1. 이력서/ 자기소개서/ 경력기술서(경력직)
- ▶담 당 자 : 인사총무 담당 ☎098.996.1584
- ▶이 메 일 : hkkim@jahwa.co.kr
- ▶접수기간 : 22.11.2 ~ 22.11.30

11월 4일 금요일 오늘자 코참데일리

✉ 이메일로 4,902분,
 TALK 카톡으로 3,526분,
 Ch 카카오 채널로 3,930분,
 총 12,358분께 배포되었습니다.



구인구직

구인 구직



코참데일리는 한국 기업의 채용공고를 게재하고 있습니다. 채용광고 게재를 원하는 기업은 코참 사무국 이메일 (info3@korchamvietnam.com)로 채용광고 양식을 작성해 보내주시기 바랍니다.

☞ **채용광고 양식 다운로드**

- ▶ 구인 공고 게재는 입사지원서 접수기한까지입니다.
- ▶ 기한이 없는 경우 게재 최장 1개월을 넘지 않으며,
- ▶ 지면 관계 상 매일 게재하지 않을 수 있사오니 참고하여 주시기 바랍니다.

* 양식

대분류	소분류	내용
기업명	기업명	예>VEKA로지스틱스
	기업설명	예>당사는 22년동안 견실한 중견기업으로 성장하여 이번 예>주세화장으로 인하여 베트남 내 인재를 모집중입니다.
	로고/홈페이지	예>없음
기업업종		예>물류업
근무지		예>하노이꺼꾸저이 지역/ 박닌지역
담당업무	채용부문	관리실무자
	직무상세	예>인사관리/물류관리
자격요건 /우대사항	학력	예>대졸이상
	경력	예>해당분야경력 3년 이상 요함
	언어	예>영어중급/베트남어 중급 이상
	기타	예>베트남어 네이티브 수준, 우대,남/녀 구분없음, 베트남거주자 우선, 성실한 자
급여·처우	급여	예>사규에 따름
	복리후생	예>거주비·학비 지원 / 교통비 지원/ 항공권 연 2회 지급 / 교육비지원
문의·접수	담당자	예>송베카차장
	전화번호	예>094-000-0012
	이메일	예>songveka@veka.com
지원서 접수기간		예>~2020년 5월 2일
공고기간	(최장 1개월 이내)	마감기한이 없을 시, 3월 중 게재된 경우에는 4월 중까지 게재됩니다.

* 해당사항만 기재

구인 휴머레인 컨설팅 채용 공고

- ▶ 기업설명 : 국내 기계 가공업체 베트남 법인
 - ▶ 근무지 : Giang Dien Industrial Park, Trang Bom District, Dong Nai Province.
 - ▶ 채용부문 : 생산관리 팀장[협의를 (과장/차장급)]
 - ▶ 직무상세 : 생산계획, 출고계획/ 생산성 지표 관리/ 표준품 및 부적합 품목 관리/ 공정 이행률 집계 및 Data 관리/ 인력 운영/ 고객 불만 관리/ 검사 및 부적합 관리
 - ▶ 학력 : 전문학사 이상
 - ▶ 경력 : 제조업 생산관리 경력 10년이상
 - ▶ 언어 : 영어 가능자 우대
 - ▶ 기타 : CNC 및 MCT 가공 운영 경력 필수
- 가공 분야 경력 필수/ 가공, 메탈에 대한 이해력 보유 필수
- ▶ 급여 : 면접 후 협의
 - ▶ 복리후생 : 회사내규 (협의)
 - ▶ 담당자 : jamie ☎+82-10-8677-4401
 - ▶ 이메일 : jamie@humarain.co.kr
 - ▶ 접수기간 : ~채용 완료시

구인 클라크 머터리얼 핸들링 베트남 채용

- ▶ 기업설명 : 지게차 제조, 판매
- ▶ 근무지 : Hai Duong Province Cam Giang District Cam Phuc
- ▶ 채용부문 : 베트남 내수영업팀
- ▶ 직무상세 : 베트남 지게차 신규 고객사 개발 및 관리
- ▶ 학력 : 학력 대학 상경계 졸업자
- ▶ 경력 : 영업/영업관리 경력 3~8년 (대리/과장)
- ▶ 언어 : 비즈니스 영어 또는 베트남어 가능자
- ▶ 나이 : 35~45세
- ▶ 기타 : 베트남 거주자, 우수한 컴퓨터 사용 능력
베트남 현지 운전 가능자 우대
- ▶ 급여 : 협의후 결정
- ▶ 복리후생 : 현지 채용(베트남 노동법에 따름)
주6일 8:00~17:00/ 기숙사 제공
기숙사-회사 통근 버스
개인보험/ 연 1회 1인 한국 귀국 항공권
- ▶ 담당자 : 이진욱 팀장 ☎033 629 5124
- ▶ 이메일 : julee@clarkmhc.co.kr
- ▶ 접수기간 : ~2022.12.31
- ▶ 홈페이지 : https://clarkmhc.vn/

구인 YTG 비나 품질관리1명, 생산기술1명 모집

- ▶ 기업설명 : 자동차부품 및 산업용 보빈 생산
- ▶ 근무지 : 하이퐁 덩부 공단 내
- ▶ 채용부문 : 품질관리1명, 생산기술1명
- ▶ 직무상세 :
 1. 품질관리: 품질보증/양산품질관리
 2. 생산기술: 설비유지보수 및 최적화
- ▶ 학력 : 대졸이상
- ▶ 경력 : 2년이상 (자동차 분야 경력 선호)
- ▶ 언어 : 영어, 베트남어 (가능시 우대)
- ▶ 기타 : 베트남 거주자 우대
- ▶ 급여 : 면접시 협의
- ▶ 복리후생 : 숙소제공, 출퇴근지원, 건강보험
- ▶ 담당자 : 최종오 ☎+84 862 181 488
- ▶ 이메일 : jongochoi@inzi.co.kr
- ▶ 접수기간 : 2022.10.17 ~ 2022.12.17

구인 NSM HV 관리실무자 채용

- ▶ 기업설명 : 트레이 및 필름류 제조업
- ▶ 근무지 : 박장(E-PARKS 산업단지)
- ▶ 채용부문 : 관리실무자
- ▶ 직무상세 : 경영지원(재무, 인사총무, 구매물류)
- ▶ 직급 : 주임, 대리, 과장
- ▶ 학력 : 전문대졸이상
- ▶ 경력 : 베트남 법인 경영지원경력 3년 이상
- ▶ 언어 : 영어 또는 베트남어 가능자 우대
- ▶ 급여 : 현지채용이며, 면접후 결정
- ▶ 복리후생 : 사규
- ▶ 담당자 : 경영지원팀장 ☎086-858-9224
- ▶ 이메일 : ks.jo@nsmcc.com
- ▶ 접수기간 : ~채용 완료시

전면광고

한국언론진흥재단
Korea Press Foundation

‘가짜뉴스’는 범죄입니다

양의 가면을 뒤집어서도 늑대는 늑대일 뿐입니다.
뉴스의 형식을 빌려 허위사실을 의도적으로 유포하는
가짜뉴스는 ‘명백한 범죄’입니다.



하노이 주요 연락처

주요기관	은행	병원/의원/약국
대사관..... 024-3831-5111~6 ▶사건사고 090-462-5515 ▶영사업무관련.. 024-3771-0404 ▶비상연락(당직) 090-402-6126 하노이 총영사관. 024-3771-0404 코참 024-3555-3341 대한상공회의소.. 024-3771-3681 KOTRA 024-3946-0511 KOICA..... 024-3831-6911/5108 하노이한인회..... 024-3555-3015~6 한국문화원 024-3944-5980 한국콘텐츠진흥원 024-3202-2488 대한상사중재원.. 03-7569-6602 금융감독원 하노이 024-3244-4494 하노이한국국제학교 024-7301-5339	신한은행 베트남 ▶하노이지점..... 024-3831-5130 ▶편지흥지점..... 024-3553-8400 ▶팜흥지점 024-3226-3226 ▶호안끼엠지점..... 024-3266-3355 ▶로열시티지점..... 024-7309-9400 ▶박닌지점 0222-6255-800 우리은행 024-7300-6802 KB국민은행 024-3226-3377 기업은행 024-2220-9001 KEB하나은행..... 024-3771-6800 한국수출입은행 024-3771-7009 농협하노이사무소... 024-7300-8585 서울보증보험..... 024-3946-0322~3 KNP Finance(DB손보)... 096-157-3088	선병원..... 091-756-5016 김스클리닉 024-6128-1041 Vinmec..... 024-3974-3556 (Vinmec한국어통역) 090-325-9068 Family Medical 024-3843-074 ▶소아과..... 024-3726-5222 Hong Ngoc..... 024-3927-5568 프랑스국제병원 024-3577-1100 미당한국약국..... 098-225-3816 행림한의원 037-457-9016